

MKG

L U F T T E C H N I K



Mobile
**SCHWEISSRAUCH-
ABSAUGUNG**



Ein Unternehmen der ***aigner***-Group

Reine Luft. Mit Sicherheit!



MOBILE SCHWEISS-
RAUCHABSÄUGUNG

IHRE VORTEILE



aigner LEBEN SIE UNS

Wir verstehen uns als Ihr Partner beim Finden innovativer, umweltfreundlicher und ökonomischer Lösungen für alle Arten von Emissionen rund um Ihre Fertigungs- und Prozesstechnik. Mit kompetenter Beratung, kostenfreier Planung und unserem dichten Servicenetz machen wir Kunden zu Stammkunden. Details unseres Programmes finden Sie auf der Rückseite und auf mkg-lufttechnik.com

Ihr MKG-Team

aigner FAHREN SIE HINTERGRÜNDE

Das Einatmen von Staub und Rauch kann auf lange Sicht gesehen zu Erkrankungen der Atemwege führen. Schweißen verursacht Feinstaub. Beim Verarbeiten von hoch legierten Stählen entstehen sogar krebserregende Chrom- und Nickelverbindungen. Diese Partikel, großteils mit einem aerodynamischen Durchmesser von 0,1 bis 0,5 µm, sind lungengängig und damit gefährlich.

Umluftbetrieb beim Schweißen hochlegierter Stähle

Für Österreich: Nach dem Filter darf die Schadstoffkonzentration maximal 1/10 bzw. 1/20 des TRK-Wertes betragen (> 99,995 %)*.

Für Deutschland: Die Absauganlage muss W3-geprüft sein.

*Abscheidegrad des Filters

aigner ZIELEN SIE VORTEILE

Mit einer Investition in den Arbeitnehmer- und Umweltschutz profitieren Sie als Unternehmen mehrfach:

- Sie begeistern Ihre Kunden, wenn deren Produkte in einem sauberen Arbeitsumfeld hergestellt werden
- Sie dokumentieren dadurch eine gesteigerte Produktwertigkeit und -qualität
- Sie motivieren Mitarbeiter, unter erstklassigen Arbeitsbedingungen erstklassig zu arbeiten
- Sie minimieren krankheitsbedingte Arbeitsausfälle, da Staub- und Rauchbelastungen das Immunsystem schwächen
- Sie finden und halten gut ausgebildete Facharbeiter
- Sie schonen Ihre Prozess- und Anlagentechnik
- Sie erleichtern sich den Umgang mit Behörden

Für den Arbeitsplatz gilt:

| MAK-Wert TRK-Wert | Werte Österreich | Werte Deutschland | | | |
|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| | | MIG/MAG | | WIG | |
| | | A* | E* | A* | E* |
| MAK-Schweißrauch | 5,0 mg/m ³ | 1,25 mg/m ³ | 10 mg/m ³ | 1 mg/m ³ | 2 mg/m ³ |
| TRK Nickel | 0,5 mg/m ³ | | 0,1 mg/m ³ | | 0,01 mg/m ³ |
| TRK Chrom (VI) | 0,05 mg/m ³ | | 0,02 mg/m ³ | | 0,01 mg/m ³ |

Gem. GKV 2021; TRGS 528

*A - Alveolengängig

*E - Einatembare Fraktion

Für die Umwelt gilt:

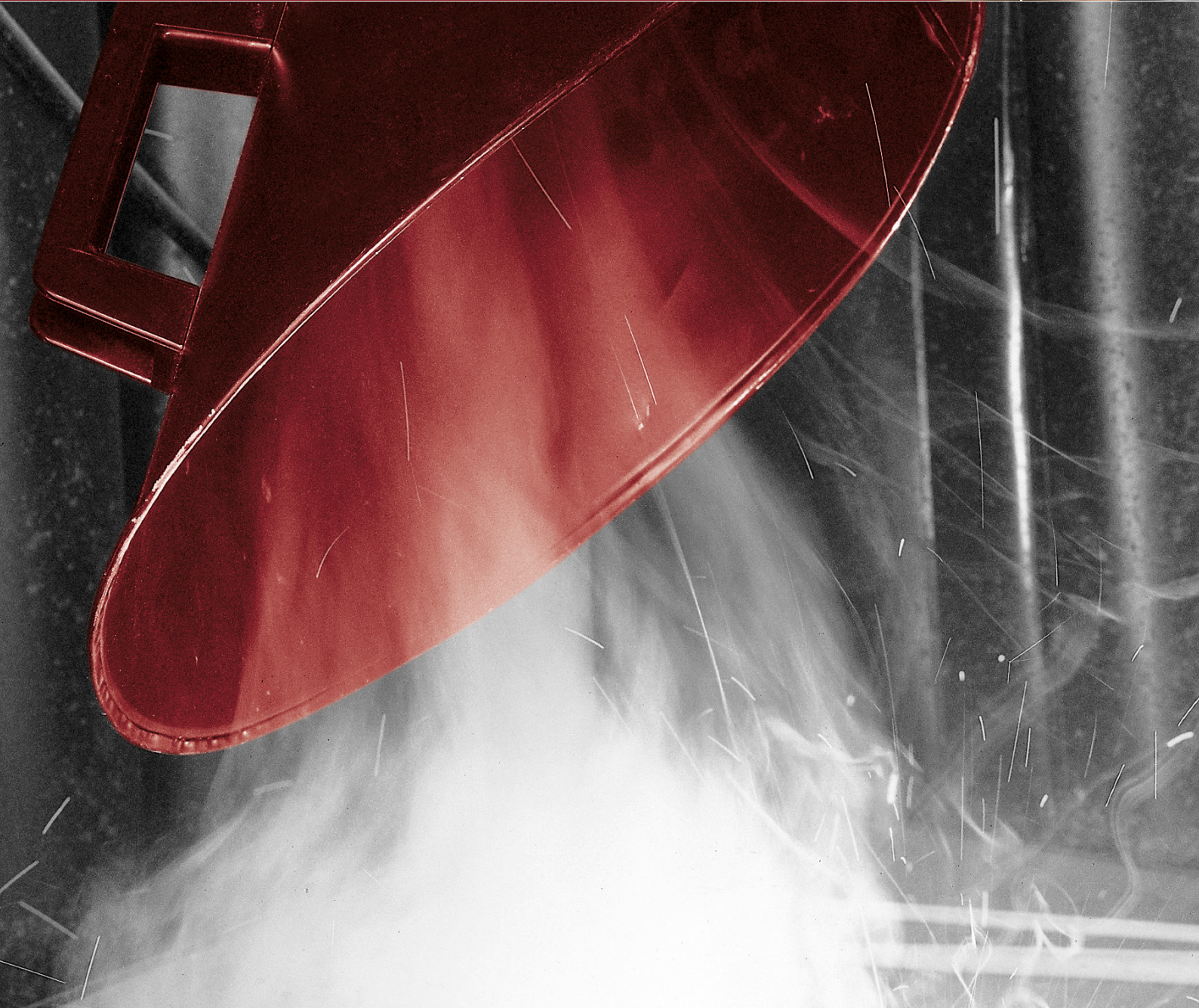
| | Werte Deutschland | |
|----------------------|------------------------|-------------|
| | Massenkonzentration | Massenstrom |
| Gesamtstaub | 20 mg/m ³ | 0,2 kg/Std. |
| Nickel | 0,5 mg/m ³ | 2,5 g/Std. |
| Chrom + Verbindungen | 0,05 mg/m ³ | 0,15 g/Std. |

Richtwerte gem. TA Luft. Es gilt der jeweilige Stand der Technik.

Die sichere Entscheidung für reine Luft!

STÄRKEN

MOBILE SCHWEISS-
RAUCHABSAUGUNG



air WARTEN SIE DAS BESTE!

Wenn Sie sich für eine der folgenden Absaug- und Filteranlagen entscheiden, entscheiden Sie sich für beste Qualität zu einem attraktiven Preis!



Sparsam

32 % weniger Energieverbrauch bei bärenstarker Leistung



Leise

Beinahe flüsterleise durch nochmals verbesserte Schalldämmung



Ergonomisch

Extrem leichtgängige und perfekt positionierbare Absaugarme für bestes Handling



superClean Schweißrauchfilter mit Wechselfilter

Dieser neu entwickelte fahrbare Schweißrauchfilter überzeugt durch eine besonders wertige Verarbeitung und den Einbau von Anlagenkomponenten **höchster Qualität**. Das robuste Gehäuse ist aus pulverbeschichtetem Stahlblech gefertigt. Die effiziente Schalldämmung des Ventilators (nur Typ „M“) macht das Gerät zu **einem der leisesten am Markt**.

Der hohe Qualitätsanspruch führt sich fort bei den hochwertigen Filtereinsätzen, die eine roh- und reingasseitige Abdichtung zum Gehäuse haben. Die Filter zeichnen sich durch ein ergonomisches und kontaminationsarmes Handling aus und verfügen über effiziente Ventilatoren mit aerodynamischer Einströmdüse zur Steigerung der Ventilatorleistung und Reduktion der Lärmemission. **750 W** (1,5 kW bei Typ „XL“) reichen damit zur vollen Absaugleistung für einen Absaugarm. Die großen hinteren Räder (nur Typ „M“) und der **extrem leichtgängige Absaugarm** mit effektiv geformter Absaughaube und ergonomischem Haltegriff passen da perfekt ins Bild.

Wertigkeit, die sich in der Nutzung der Anlage bezahlt macht!

Serienmäßige Ausstattung:

Vorfiltermatte | Schwebstofffilter | 5 m Anschlusskabel | Betriebsanzeige | Akustische Filterüberwachung | Betriebsstundenzähler | Frontseitige Wartungstür | Gebremste Lenkrollen

Highlights:

Extrem leise (ab 67 db(A)) | Äußerst sparsam (ab 750 W) | Perfekt balancierter Arm | Großzügiger Luftauslass | Großes überstehendes Hinterrad | Pulverbeschichtetes Stahlblechgehäuse



Einsatzbereich

Die Gerätserie ist perfekt geeignet für Anwender, die vorwiegend raucharme Schweißprozesse haben und/oder nicht jeden Tag Schweißarbeiten durchzuführen haben.

Achtung: Nicht für explosionsfähige Stäube geeignet!



Ausführung superCLEAN MH für Edelstahlschweißen gemäß GK 2021

| | | | |
|---|---|--|---|
|  |  |  |  |
| | superCLEAN M | superCLEAN M-XL | superCLEAN MH |
| Anwendung | mobil | mobil | mobil, CrNi-Stähle |
| Ventilatorleistung max. / eff. | 1.490 / 1.150 m³/h | 1.660 / 1.500 m³/h | 1.490 / 1.050 m³/h |
| Abscheidegrad | > 99 % | > 99 % | > 99,995 % |
| Schalldruckpegel ca. | 67 dB(A) | 72 dB(A) | 68 dB(A) |
| Motorleistung | 0,75 kW | 1,5 kW | 0,75 kW |
| Elektrischer Anschluss | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Absaugarme | 1 Arm, ø 160 mm | 2 Arme, ø 160 mm | 1 Arm, ø 160 mm |
| Abmessungen (B x T x H) | 790 x 820 x 1.040 mm | 790 x 820 x 1.040 mm | 790 x 820 x 1.040 mm |
| Gewicht ca. | 155 kg | 170 kg | 120 kg |

Optionen für superCLEAN

- Start/Stop-Automatik
- Lichteinsatz für Absaugarme
- Aktivkohlefilter
- Funkenabschneider
- Abluftadapter
- Schutzgitter für Absaughaube



profiJet Schweißrauchfilter mit Filterpatronen

Dieser neu entwickelte fahrbare Schweißrauchfilter überzeugt durch eine besonders **wertige** Verarbeitung und den Einbau von Anlagenkomponenten **höchster Qualität**. Das robuste Gehäuse ist aus pulverbeschichtetem Stahlblech gefertigt. Die effiziente Schalldämmung (nur Typ „M“) des Ventilators macht das Gerät zu **einem der leisesten am Markt**.

Der hohe Qualitätsanspruch führt sich fort bei den flächigen Abdichtungen der Gehäusetüren, den hochwertigen eingebauten **2 (!) Filterpatronen**, die über eine Wartungstüre reinigbar (automatisch bei Typ „auto“) sind, und effizienten Ventilatoren mit aerodynamischer Einströmdüse zur Steigerung der Ventilatorleistung und Reduktion der Lärmemission. **750 W** (1,5 kW bei Typ „XL“) reichen damit zur vollen Absaugleistung für einen Absaugarm. Die großen hinteren Räder (nur Typ „M“) und der **extrem leichtgängige Absaugarm** mit effektiv geformter Absaughaube und ergonomischem Haltegriff passen da perfekt ins Bild.

Wertigkeit, die sich in der Nutzung der Anlage bezahlt macht!

Serienmäßige Ausstattung:

2 Filterpatronen aus Polyester-Nadelfilz | Staubsammelschublade, rückseitig entnehmbar | 5 m Anschlusskabel | Betriebsanzeige | Akustische Filterüberwachung | Betriebsstundenzähler | Front- und rückseitige Wartungstür | Gebremste Lenkrollen

Nur ProfiJet „auto“: Automatische Druckluft-Filterreinigung | Klartextanzeige der Betriebsdaten

Highlights:

Extrem leise (ab 67 db(A)) | Äußerst sparsam (ab 750 W) | Perfekt balancierter Arm | 2 Filterpatronen | Großzügiger Luftauslass | Großes überstehendes Hinterrad | Pulverbeschichtetes Stahlblechgehäuse

Nur profiJet „auto“: Bedienungsfeld mit Klartextanzeige



Einsatzbereich

Wenn Sie das Gerät im täglichen harten Einsatz verwenden wollen und/oder Schweißverfahren mit starker Raumentwicklung einsetzen wollen, ist der ProfiJet die richtige Wahl. Durch den Einsatz von regenerierbaren Filterpatronen können auch Schleifstäube abgesaugt werden.

Achtung: Nicht für explosionsfähige Stäube geeignet!



Ausführung profiJET MH für Edeldstahlschweißen gemäß GKV 2021

| | profiJET M | profiJET M-XL | profiJET M auto | profiJET M-XL auto | profiJET MH | profiJET MH auto |
|------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Anwendung | mobil | mobil | mobil | mobil | mobil, CrNi-Stähle | mobil, CrNi-Stähle |
| Ventilatorleistung max./eff. | 1.490 / 1.050 m³/h | 1.660 / 1.400 m³/h | 1.490 / 1.050 m³/h | 1.660 / 1.400 m³/h | 1.490 / 1.050 m³/h | 1.490 / 1.050 m³/h |
| Abscheidegrad | > 99 % | > 99 % | > 99 % | > 99 % | > 99,995 % | > 99,995 % |
| Schalldruckpegel ca. | 67 dB(A) | 72 dB(A) | 67 dB(A) | 72 dB(A) | 69 dB(A) | 69 dB(A) |
| Motorleistung | 0,75 kW | 1,5 kW | 0,75 kW | 1,5 kW | 0,75 kW | 0,75 kW |
| Elektrischer Anschluss | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Absaugarme | 1 Arm, ø 160 mm | 2 Arme, ø 160 mm | 1 Arm, ø 160 mm | 2 Arme, ø 160 mm | 1 Arm, ø 160 mm | 1 Arm, ø 160 mm |
| Abmessungen (B x T x H) | 790 x 820 x 1.240 mm | 790 x 820 x 1.240 mm | 790 x 820 x 1.240 mm | 790 x 820 x 1.240 mm | 790 x 820 x 1.240 mm | 790 x 820 x 1.240 mm |
| Gewicht ca. | 190 kg | 205 kg | 215 kg | 230 kg | 190 kg | 215 kg |

Optionen für profiJET

| | | | | | | |
|----------------------|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------------------|
| Start/Stop-Automatik | Lichteinsatz für Absaugarme | Aktivkohlefilter | HEPA-Filtermodul | Externer Ein/Aus | Abluftadapter | Schutzgitter für Absaughaube |
|----------------------|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------------------|

handyJet

Hochdruckschweißrauchfilter mit Filterpatronen

Dieses kompakte Kraftpaket eignet sich für Absaugungen mittels Schweißbrenner, Absaugdüsen (z.B. an Schweißrobotern) und Ähnlichem. Das Gehäuse ist aus **stabilem Stahlblech** gefertigt und widerstandsfähig pulverbeschichtet. Der Geräteanschluss ist seitlich möglich. Eine doppelt abgedichtete **hochwertige Filterpatrone** scheidet die abgesaugten Feinststäube zu > 99 % ab. Wird diese manuell oder automatisch (Typ „auto“) gereinigt, kann der Staub über die herausziehbare Staublade bequem entsorgt werden. Ein Filterwechsel ist über eine großzügige Wartungstür einfach möglich. Der wartungsfreie Unterdruckerzeuger ist im Bodenmodul schallgedämmt eingebaut. Der Motor ist separat gekühlt, womit ein problemloser Einsatz für Brennerabsaugungen möglich ist. Die Luftmenge kann stufenlos eingestellt werden. Die Modulbauweise erlaubt den Einbau zusätzlicher HEPA-Filterstufen. Der **Typ „XL“** verfügt über **2 Filterpatronen** und somit über eine doppelte Filterfläche für längere Standzeiten oder bei erhöhter Staubbelastung sowie automatischer, zeitgesteuerter Druckluftabreinigung.

Serienmäßige Ausstattung:

Ein/Aus – Schalter | Stufenlose Volumenstromregelung | SUB D9 Schnittstelle (für Fern-Ein/Aus, Betriebsmeldung, Filterbelegungsanzeige) | Filterbelegungsanzeige | Anschlusskabel

Nur Typ „auto“: Display mit Klartextanzeige | Konstante Volumenstromregelung | Automatische differenzdruck-abhängige Reinigung

Highlights:

Sehr leise | Stufenlose Volumenstromregelung | Wartungsfreier Unterdruckerzeuger | Pulverbeschichtetes Stahlblechgehäuse | Hochwertige Filterpatrone

Nur Typ „XL“: 2 Filterpatronen

Nur Typ „auto“: Konstante Volumenstromregelung | Klartextanzeige der Betriebsdaten



Einsatzbereich

Direkterfassungen von Schweißrauch über Schweißbrenner/Absaugdüsen für alle Arten von Schweißverfahren.

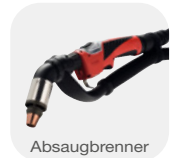
Bei hohem Staubanfall empfiehlt sich die Investition in das XL – Gerät bzw. in eine automatische Abreinigung.



Absaugschirm



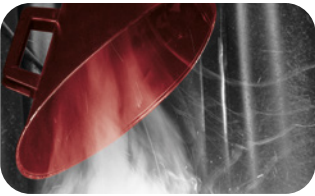


Absaugdüse



Absaugbrenner



handyJET XL auto

| | | | |
|---|---|--|---|
|  |  |  |  |
| | handyJET | handyJET XL | handyJET XL auto |
| Ventilatorleistung max. / eff. | 635 / 120-200 m³/h | 635 / 120-200 m³/h | 635 / 120-200 m³/h |
| Abscheidegrad | > 99 % | > 99 % | > 99 % |
| Schalldruckpegel ca. (50 % / 100 %) | 63 - 70 dB(A) | 63 - 70 dB(A) | 63 - 70 dB(A) |
| Motorleistung | 1,3 kW | 1,3 kW | 1,3 kW |
| Elektrischer Anschluss | 230 V / 50-60 Hz | 230 V / 50-60 Hz | 230 V / 50-60 Hz |
| Anschluss | ø 50 mm, rechts | ø 50 mm, rechts | ø 50 mm, rechts |
| Abmessungen (B x T x H) | 440 x 460 x 830 mm | 440 x 690 x 830 mm | 440 x 690 x 830 mm |
| Gewicht ca. | 40 kg | 55 kg | 65 kg |

Optionen für handyJET

| | | | | | |
|------------------------|------------------|-------------|-------------------|-----------------------|---------------|
| Aktivkohlefilter-Modul | HEPA-Filtermodul | Schlitzdüse | Hochdruckschlauch | Ausblassschalldämpfer | Abluftadapter |
|------------------------|------------------|-------------|-------------------|-----------------------|---------------|



Absaugarme

Sonderausführungen in Edelstahl, Kunststoff, hochtemperaturbeständig, ATEX-zertifiziert und Durchmesser von 125 bis 250 mm möglich!

Schlaucharm

Perfekt über innenliegende (alternativ außenliegende) Pantographen (patentiert) ausbalancierter Absaugarm mit einer aerodynamisch geformten Absaughaube und gut greifbarem Griff. Mittels seiner 3 Gelenke und der drehbaren Montage an der Wandkonsole auf einer selbstschmierenden Dichtung kann der Arm optimal zur Schadstoffquelle hin ausgerichtet werden.



Schlaucharm (Gelenk innenliegend)

| Länge | Durchmesser |
|-------|-------------|
| 2 m | ø 160 mm |
| 3 m | ø 160 mm |
| 2+1 m | ø 160 mm |
| 2+2 m | ø 160 mm |
| 3+1 m | ø 160 mm |
| 3+2 m | ø 160 mm |

Rohrarm

Dank der außerhalb der verzinkten und lackierten Rohre liegenden 2 Pantographen (patentiert) ist der Arm innen frei und hat wenig Widerstand. Zudem ist er auch für höhere Staubbelastungen (z.B. Schleifen) und ölige Anwendungen geeignet. Mittels seiner 3 Gelenke und der drehbaren Montage an der Wandkonsole auf einer selbstschmierenden Dichtung kann der Arm optimal zur Schadstoffquelle hin ausgerichtet werden.



Rohrarm

| Länge | Durchmesser |
|-------|-------------|
| 2 m | ø 160 mm |
| 3 m | ø 160 mm |
| 4 m | ø 160 mm |

Teleskopabsaugarm

Dieser Arm eignet sich besonders bei engen Arbeitsplätzen mit begrenztem Radius. Der Arm ist teleskopierbar, sowie dreh- und schwenkbar. Rohrteile sind verzinkt und lackiert.

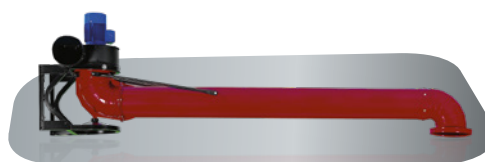


Teleskopabsaugarm

| Länge | Durchmesser |
|-----------|-------------|
| 0,8-1,2 m | ø 150 mm |
| 1,3-2 m | ø 150 mm |

Armverlängerung

Diese verlängert den Arbeitsbereich der Absaugarme auf bis zu 8 m. Aus Stahlrohr gefertigt mit engen Radien, um niedrige Bauhöhen zu ermöglichen. Der drehbare Sockel hat einen Drehflansch, der einen sauberen Anschluß der Rohrleitung ermöglicht.



Verlängerung für Absaugarm (Lieferumfang ohne Ventilator)

| Länge | Durchmesser |
|-------|-------------|
| 2 m | ø 200 mm |
| 3 m | ø 200 mm |
| 4 m | ø 200 mm |

Optionen für Absaugarme

| | | | | | |
|--------------|------------------------------|----------------------|----------------|--------------------|------------------------------|
| Lichteinsatz | Multi-Diameter-Rohranschluss | Spezial-Absaughauben | Sonderkonsolen | Sonderausführungen | Schutzgitter für Absaughaube |
|--------------|------------------------------|----------------------|----------------|--------------------|------------------------------|

Ventilatoren

Laufruhiger Ventilator aus lackiertem Stahlblech zur Montage an der Konsole des Absaugarmes.



Stationärer Ventilator

| Typ | Leistung | Empfehlung |
|-------------|----------|--|
| Vent 750 L | 0,55 kW | Unterstützung Zentralanlage |
| Vent 1250 M | 0,73 kW | Rohrarm, Schlaucharm |
| Vent 1250 N | 1,5 kW | Schlaucharm |
| Vent 1250 H | 1,5 kW | Absaugarm mit Verlängerung Alle Motore 230/400 V, 50 Hz |

Optionen für Stationäre Ventilatoren

| | | |
|-------------|-------------|---------------|
| Motorschutz | Wandkonsole | Schalldämpfer |
|-------------|-------------|---------------|



Wir zählen zu den führenden und innovativsten Anbietern der Branche. Unser Erfolg ist das Ergebnis von langjährigem Know-how und sehr großer Erfahrung im Bereich der industriellen Luftreinigung.

Mehr über uns finden Sie auf www.mkg-lufttechnik.com

Leistungsübersicht:

Energieeffiziente Absaug- und Filtersysteme für

- Feinstaub
- Schweißrauch
- Schleifstaub
- Brennschneid- und Plasmar Rauch
- Laserrauch
- Lötrauch
- Öl- und Emulsionsnebel
- Lackieranlagen
- KFZ-Abgase
- Späne
- ATEX-konforme Anlagen

Flexible Schall- und Sichtschutzlösungen für

- Schallschutz-Kabinen
- Schleifkabinen
- Maschineneinhausungen
- Reinräume
- Luftkanäle
- Industriebüros
- Schweißtrennwände
- Schweißschutzvorhänge

Wir bieten:

- Eine umfangreiche und seriöse Beratung mit Blick in die Zukunft
- Maßgeschneiderte, energiesparende Lösungen unter Einhaltung aller behördlichen Vorschriften
- Fixpreise für die Anlagenmontage
- Nur geprüfte und getestete Anlagen werden von uns übergeben
- Jährliche Inspektionen mit Überprüfung Ihrer Anlage und umfangreiche Servicepakete